Приложение №\_\_

УТВЕРЖДЕНА

приказом НИУ ВШЭ

от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Типовая форма / Standard Form**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **CONTRACT No.**  **Fee-Based Educational Services**  **(Student’s Training under the supplementary general educational program of the Training Department for foreign citizens of the Pre-university Training Faculty)**  Moscow {Contract effective date}  Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education "National Research University "Higher School of Economics", hereinafter referred to as "Contractor" or "NRU HSE", based on the license for educational activities dated \_\_ \_\_\_20, issued by the Federal Service for Supervision in Education and Science, represented by \_\_\_\_\_\_\_, acting under \_\_\_\_\_\_\_\_, on the one part, and **{Student’s full name}** referred to as the "Student", on the other part, have entered into this Fee-Based Educational Services Contract (hereinafter – the Contract) as follows:   1. **SUBJECT OF THE CONTRACT**   1.1 The Contractor undertakes to provide educational services to the Student, and the Student undertakes to pay for educational services in the supplementary general education program "\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_" 1 (hereinafter - the Program) of the Department of Pre-University Training (hereinafter DPT) for foreign citizens, which includes the following basic and additional academic disciplines of the total volume \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ credit units, \_\_\_\_\_\_\_ academic hours.  {Subject 1}, scope:  {Subject 2}, scope:  {Subject 3}, scope:  {Subject 4}, scope:  {Subject 5}, scope:  {Subject 6}, scope:  {Subject 7}, scope:  {Subject 8}, scope:  1.2. Form of study: full-time attendance  1.3. Duration of training under the Program from \_\_ \_\_\_20\_\_ till \_\_ \_\_\_20\_\_.  1.4. Training place (place of providing educational services): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES**  2.1.The Contractor undertakes:  2.1.1. to enroll the Student, who fulfilled the NRU HSE admission rules established by the Charter of NRU HSE and local normative acts of the Contractor, as the Student.  2.1.2. to let the Student during the period of this Contract review the Charter of NRU HSE, the certificate of State registration of NRU HSE, with the license for educational activities, with the certificate of State accreditation of educational programmes, implemented by NRU HSE, with the internal regulations of NRU HSE, documents regulating the organization and implementation of educational activities in NRU HSE, the rights and obligations of the Student and the Student, as well as to bring to the attention of the Student and the Students that the documents mentioned above are publicly available on the official website (corporate porta) of NRU HSE at: [www.hse.ru](http://www.hse.ru).  2.1.3. to arrange for and to ensure the proper provision of educational services provided for in section 1 hereof. The educational services are provided in accordance with the schedule of the educational process, time-table and other local normative acts developed by the Contractor.  2.1.4. to provide intermediate control of the academic progress of the student during the training period in the form of reportable tests.  2.1.5. to issue a pass to the building NRU HSE, where the training program is implemented to the Student after the conclusion of the present contract and the payment.  2.1.6. upon request, provide the Student provide him/her with information on his/her academic progress.  2.1.7. to provide the Student, who fulfilled the curriculum and successfully passed the final test, with a document on training - a certificate. A student who has not completed the training under the Program or who has received unsatisfactory marks on at least one subject within the Program shall be granted with a certificate with a list of successfully studied disciplines and the scope thereof.  2.2. The Contractor shall be entitled:  2.2.1. to carry out the educational process in the order specified by the Contract of NRU HSE and local normative acts of NRU HSE.  2.2.2. to dismiss the Student from NRU HSE on the bases provided by the legislation of the Russian Federation, the Contract of NRU HSE and local normative acts of NRU HSE.  2.2.3. to terminate this Contract unilaterally, with notification of the Student within 10 calendar days prior to the termination on the bases provided by the Rules for providing fee-based educational services, approved by the Government of the Russian Federation, namely.  - application of deductions as a measure of disciplinary punishment in relation to the Student;  - the Student's failure to fulfill the obligations for the good faith development of the Program;  - fixation of a violation of the procedure for admission to the NRU HSE, which caused the Illicit Enrollment to the NRU HSE, through the Student’s fault;  - the Student’s failure to pay the cost of the Contractor’s educational services upon expiration of the terms established in section 3 hereof;  - if the proper performance of the obligation to provide the Contractor with educational services became impossible due to actions (inaction) of the Student;  Termination of the Agreement unilaterally by the Contractor entails the Student’s expulsion.  2.3. The Student shall be obliged:  2.3.1. to comply with internal rules of NRU HSE by the Student.  2.3.2. to master the program and attend the classes under the training schedule.  2.3.3. to ensure compliance with requirements of laws, normative legal acts in the field of education, Agreement and local regulations of NRU HSE, including internal rules and regulations for those studying at NRU HSE.  2.3.4. to notify the Contractor on good causes of absence of the Student in classes.  2.3.5. to treat carefully the Contractor’s property.  2.3.6. to pay for the Contractor’s educational services in the amount and within the time limits specified in section 3 hereof.  2.3.7. to compensate damage caused to the Contractor’s property under the laws of the Russian Federation.  2.3.8. to provide the Contractor with consent for the processing of their personal data in hard copy, signed by a handwritten signature, prior to the commencement of training in accordance with paragraph 1.1 hereof for the Contractor’s actions provided for by Federal Law No. 152-FZ dated 27.07.2006 ‘On Personal Data’, in the amount and for the period necessary to fulfill obligations hereunder (Appendix No. 2 hereto, which is an integral part thereof).  2.4. The Student shall be entitled:  2.4.1. to terminate this Contract unilaterally, with notification of the Contractor within 10 calendar days prior the termination of the Contract subject to compensation of the actually incurred expenses for training to the Contractor to the date of expulsion.  2.4.2. the Student’s unilateral termination of the Contract entails the Student’s expulsion.  **3. COST OF THE SERVICES AND PAYMENT**  3.1. The cost of the educational services under the Contract amounts to RUB \_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_), VAT is not charged under Article 149(2)(14) of the Tax Code of the Russian Federation.  Indicated price is fixed and cannot be changed unilaterally.  3.2. The Student shall pay for the educational services in RUB.  3.3. The Student shall pay for the educational services in accordance with the payment schedule, provided for in Appendix No. 1 hereto, which is an integral part, by bank transfer of the monetary funds to the Contractor’s settlement account. The Student shall be entitled to pay the cost of the educational services in cash by crediting the cash thereof to the credit institution or to the payment agent (subagent), in charge for the acceptance of payments made by individuals. That said, Clauses 3.1 -3.7 hereof shall be applied in full.  3.4. The Student shall confirm the tuition payment within 3 calendar days from signing of the Contract by the Parties, by providing a copy of the payment document to the Educational Office of the preparatory department for foreign students.  3.5. If the Student fails to pay the cost of the Contractor’s educational services within the period of time set forth Clause 3.2 of the Contract, the Contractor shall be entitled to unilaterally waive performance of this Contract, which means termination thereof and the Student’s expulsion.  3.6. If the Student is expelled from NRU HSE, the Student shall not be refunded for the tuition portion pro rata the portion of services provided by the Contractor by the time the Student was dismissed.  Provision of the document evidencing the absenteeism for a good reason (e.g. sick leave certificate etc.) shall not be the reason for releasing the Student from payment of the tuition and change in the cost of services hereunder.  3.7. The classes missed by the Student through the Student’s fault shall not be reinstated.  **4. LIABILITY OF THE PARTIES**  4.1. The Parties shall be for any failure to perform or improper performance of the terms and conditions of the Contract under the laws of the Russian Federation.  **5. VALIDITY PERIOD OF CONTRACT**  5.1. This Contract shall come into force from the date of its signing by both parties and is valid until the Student’s expulsion from NRU HSE.  5.2. The Contract may be terminated by written agreement of the parties, in the judicial order, and in case of a unilateral refusal of the party to perform the Contract on the grounds and in the manner provided for by the laws of the Russian Federation and by this Contract.  5.3. The Contract may be amended under the grounds, provided for by the Civil Code of the Russian Federation and by this Contract. In case of amending the Contract, the Parties shall sign the relevant addendum hereto.  **6. MISCELLANEOUS**  6.1. In all other respects, not provided by this Contract, the Parties shall be governed by the Civil Code of the Russian Federation, federal laws, normative legal acts, the Charter of NRU HSE and local acts of NRU HSE.  6.2. Disputes hereunder shall be considered as provided for by the laws.  6.3. The training under the Program as stated in the Clause 1.1 hereof shall not provide the pre-emptive rights to the Student when entering NRU HSE to other educational programs.  6.4. This Contract is made in two copies, one of which is stored by NRU HSE and the other - by the Student.  **7. LEGAL ADDRESSES OF THE PARTIES**  Contractor:  Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education National Research University 'Higher School of Economics  Location: 20 Miasnitskaya Str., 101000, Moscow,  INN 7714030726 KPP 770101001  Recipient: National Research University Higher School of Economics  Beneficiary Bank: PJSC Sberbank of Russia in Moscow  BIC 044525225  Corr. account 30101810400000000225  Current account 40503810938184000003  OKPO 17701729 OKATO 45286555000 OKTMO45375000  Payment under the contract № **{Contract No.} dated {Effective date}**  **Student:**  **{Full name}**  Passport: No. **{Series)}{Number)}**  issued **{Issued)}**  Address: **{Address)}**  Telephone **{Tel.)}** E-mail **{E-mail}**  Contractor  Dean of NRU HSE  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **ДОГОВОР № {№ договора}**  **об оказании платных образовательных услуг**  **(подготовка Слушателя по дополнительной общеобразовательной программе подготовительного отделения для иностранных граждан факультета довузовской подготовки)**  г. Москва {Дата договора}г.  Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», именуемое в дальнейшем «Исполнитель» или «НИУ ВШЭ», на основании лицензии на осуществление образовательной деятельности от «\_\_\_» \_\_\_\_ 20\_\_\_ г. № \_\_\_\_\_\_\_, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, в лице \_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_ с одной стороны, и **{ФИО Слушателя}**, именуемый (ая) в дальнейшем «Слушатель», с другой стороны, заключили настоящий договор об оказании платных образовательных услуг (далее – Договор) о нижеследующем:   1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА    1. Исполнитель обязуется предоставить образовательные услуги Слушателю, а Слушатель обязуется оплачивать образовательные услуги по дополнительной общеобразовательной программе «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»[[1]](#footnote-1) (далее - Программа) подготовительного отделения для иностранных граждан факультета довузовской подготовки (далее - ФДП), включающей в себя следующие основные и дополнительные учебные дисциплины общим объемом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ зачетных единиц, \_\_\_\_\_\_\_аудиторных часов:   {Предмет 1}, объем:  {Предмет 2}, объем:  {Предмет 3}, объем:  {Предмет 4}, объем:  {Предмет 5}, объем:  {Предмет 6}, объем:  {Предмет 7} объем:  {Предмет 8}, объем:   * 1. Форма обучения: очная.   2. Срок освоения Программы с «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_ **г.** по «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_г.   3. Место обучения (место оказания образовательных услуг): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  1. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН    1. Исполнитель обязуется:       1. зачислить Слушателя, выполнившего установленные уставом НИУ ВШЭ и локальными нормативными актами Исполнителя условия приема, в НИУ ВШЭ в качестве слушателя;       2. ознакомить Слушателя в период заключения Договора с уставом НИУ ВШЭ, свидетельством о государственной регистрации НИУ ВШЭ, с лицензией на осуществление образовательной деятельности, со свидетельством о государственной аккредитации, образовательными программами, реализуемыми НИУ ВШЭ, Правилами внутреннего распорядка обучающихся НИУ ВШЭ, документами, регламентирующими организацию и осуществление образовательной деятельности в НИУ ВШЭ, права и обязанности Слушателя, а также довести до сведения Слушателя, что вышеперечисленные документы размещены в открытом доступе на корпоративном сайте (портале) НИУ ВШЭ по адресу: www.hse.ru;       3. организовать и обеспечить надлежащее оказание образовательных услуг, предусмотренных в разделе 1 Договора. Образовательные услуги оказываются в соответствии с графиком учебного процесса, расписанием занятий и другими локальными нормативными актами, разрабатываемыми Исполнителем;       4. обеспечить в период обучения промежуточный контроль успеваемости Слушателя в форме отчетных контрольных работ;       5. выдать Слушателю после заключения Договора и оплаты услуг пропуск для прохода в здание НИУ ВШЭ, в котором осуществляется обучение по Программе;       6. по запросу Слушателя предоставлять ему информацию об успеваемости;       7. выдать Слушателю, выполнившему учебный план и успешно прошедшему итоговые испытания документ об обучении – свидетельство. Слушателю, не завершившему обучение по Программе или получившему неудовлетворительные оценки как минимум по одному предмету в рамках Программы, выдается справка с перечнем успешно изученных дисциплин и их объема.    2. Исполнитель вправе:       1. самостоятельно осуществлять образовательный процесс в порядке, предусмотренном Договором и локальными нормативными актами НИУ ВШЭ;       2. отчислить Слушателя из НИУ ВШЭ по основаниям, предусмотренным законодательством Российской Федерации,, Договором и локальными нормативными актами НИУ ВШЭ;       3. расторгнуть Договор в одностороннем порядке с уведомлением Слушателя за 10 календарных дней до даты расторжения Договора в случаях предусмотренных Правилами оказания платных образовательных услуг, утвержденных Правительством Российской Федерации, а именно:   - применения к Слушателю, отчисления как меры дисциплинарного взыскания;  - невыполнения Слушателем обязанностей по добросовестному освоению Программы;  - установления нарушения порядка приема в НИУ ВШЭ, повлекшего по вине Слушателя его незаконное зачисление в НИУ ВШЭ;  - неоплаты Слушателем стоимости образовательных услуг Исполнителя по истечении сроков, установленных в разделе 3 Договора;  - если надлежащее исполнение обязательства по оказанию Исполнителем образовательных услуг стало невозможным вследствие действий (бездействия) Слушателя;  Расторжение Договора в одностороннем порядке Исполнителем влечет за собой отчисление Слушателя.   * 1. Слушатель обязуется:      1. соблюдать Правила внутреннего распорядка обучающихся НИУ ВШЭ;      2. осваивать Программу и посещать занятия в соответствии с учебным расписанием;      3. выполнять требования законов, нормативных правовых актов в области образования, Договора и локальных нормативных актов НИУ ВШЭ, в т.ч. Правил внутреннего распорядка обучающихся НИУ ВШЭ;      4. извещать Исполнителя об уважительных причинах отсутствия на занятиях;      5. бережно относиться к имуществу Исполнителя;      6. оплатить образовательные услуги Исполнителя в размере и в сроки, предусмотренные разделом 3 Договора;      7. возмещать ущерб, причиненный имуществу Исполнителя, в соответствии с законодательством Российской Федерации;      8. предоставить Исполнителю согласие на обработку своих персональных данных на бумажном носителе, подписанное собственноручной подписью, до начала обучения в соответствии с пунктом 1.1. Договора для совершения Исполнителем действий, предусмотренных Федеральным законом №152-ФЗ от 27.07.2006 г. «О персональных данных», в объеме и на срок, необходимый для исполнения обязательств по Договору (Приложение №2 к Договору, являющееся его неотъемлемой частью).   2. Слушатель вправе:      1. расторгнуть Договор в одностороннем порядке с уведомлением Исполнителя за 10 календарных дней до расторжения Договора, при условии возмещения Исполнителю фактически понесенных им расходов на обучение Слушателя до даты отчисления Слушателя;      2. расторжение Договора в одностороннем порядке Слушателем влечет за собой отчисление Слушателя.  1. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ    1. Стоимость образовательных услуг по Договору составляет\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) рублей, НДС не облагается на основании пп.14 п.2 ст.149 НК РФ.   Указанная стоимость является твердой и не подлежит изменению в одностороннем порядке.   * 1. Оплата стоимости образовательных услуг производится Слушателем в российских рублях.   2. Оплата стоимости образовательных услуг производится Слушателем в соответствии с графиком оплаты, предусмотренным в Приложении №1 к Договору, являющемся его неотъемлемой частью, путем безналичного перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя. Слушатель вправе оплачивать стоимость образовательных услуг в наличной форме путем внесения наличных денежных средств в кредитную организацию, либо платежному агенту (субагенту), осуществляющему деятельность по приему платежей физических лиц. При этом пункты 3.1-3.7 Договора применяются в полном объеме.   3. Слушатель обязан подтвердить оплату в течение 3 календарных дней с даты подписания сторонами Договора путем предоставления копии платежного документа в учебный офис подготовительного отделения для иностранных граждан ФДП.   4. В случае неоплаты Слушателем стоимости образовательных услуг Исполнителя в указанный в п.3.3. Договора срок Исполнитель вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения Договора, что означает его расторжение и отчисление Слушателя.   5. При отчислении Слушателя из НИУ ВШЭ Слушателю не возвращается часть оплаты, пропорциональная части оказанной образовательной услуги до даты отчисления \_Слушателя. Предоставление документа, подтверждающего отсутствие по уважительной причине (например, больничный лист и т.п.) не является основанием для освобождения Слушателя от оплаты за обучение и изменения стоимости образовательных услуг по Договору.   6. Пропущенные по инициативе Слушателя занятия не восполняются.  1. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН    1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий Договора в соответствии с законодательством Российской Федерации. 2. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА    1. Договор вступает в силу с даты подписания его сторонами и действует до даты отчисления Слушателя из НИУ ВШЭ.    2. Договор может быть расторгнут по письменному согласию сторон, в судебном порядке, а также в случае одностороннего отказа стороны от исполнения Договора по основаниям и в порядке, предусмотренном Гражданским кодексом Российской Федерации и Договором.    3. Договор может быть изменен по основаниям, предусмотренным Гражданским кодексом Российской Федерации и Договором. При внесении изменений в Договор сторонами подписывается соответствующее дополнительное соглашение. 3. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ    1. Во всем остальном, не предусмотренном Договором, стороны руководствуются Гражданским кодексом Российской Федерации, федеральными законами, нормативными правовыми актами, уставом НИУ ВШЭ и локальными нормативными актами НИУ ВШЭ.    2. Споры по Договору рассматриваются в установленном законом порядке.    3. Обучение по Программе, указанной в п. 1.1. Договора не предоставляет Слушателю преимущественного права при поступлении в НИУ ВШЭ на иные образовательные программы.    4. Договор составлен в двух экземплярах, один из которых хранится в НИУ ВШЭ, второй у Слушателя. 4. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН   «Исполнитель»:  федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»  Место нахождения: 101000, г. Москва, ул. Мясницкая, дом 20  ИНН 7714030726 КПП 770101001  Получатель Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»  Банк получателя ПАО Сбербанк г. Москва  БИК 044525225  к/с 30101810400000000225  р/с 40503810938184000003  ОКПО 17701729 ОКАТО 45286555000 ОКТМО 45375000  При оплате указывать назначение платежа:  Оплата по Договору № **{№ договора}** от **{Дата договора}г.**   |  | | --- | | **«Слушатель»**  **{ФИО }**  Паспорт:№ **{Серия}{Номер}** выдан **{Выдан}**  Адрес: **{Адрес}**  Телефон **{Телефон}** E-mail**{E-mail}**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **(ФИО)** | |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| *Annex No. 1*  *To Contract No.*  *dd.*  ***PAYMENT SCHEDULE***  *Moscow* **{Effective date}**    *The Student shall pay for the educational services under the following schedule:* | Приложение №1  к Договору № {№ договора}    от {Дата договора}г.  **ГРАФИК ОПЛАТЫ**  г. Москва {Дата договора}г.    Оплата стоимости образовательных услуг производится Слушателем в соответствии со следующим графиком: |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № учебного модуля/  недели  (No. of training module / week) | Длительность учебного модуля  (Duration of the training module) | Сроки платежного периода  (Terms of the payment period) | Кол-во учебных аудиторных часов  (Q-ty of academic hours) | Стоимость образовательных услуг,  руб.  (Cost of educational services, RUB |
| 1/  1-32[[2]](#footnote-2) |  |  | {Часы / Hours } | {Сумма / Amount} |

|  |  |
| --- | --- |
| «Исполнитель»  федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» /  Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education National Research University 'Higher School of Economics  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **(ФИО)**  («Contractor»)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | «Слушатель»  («Customer»)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ({ФИО слушателя}/  ({ФИО слушателя(англ)}) |

1. Указать наименование дополнительной общеобразовательной программы: «Сокращенный курс подготовки иностранных граждан к освоению профессиональных образовательных программ на русском языке », «Базовый курс подготовки иностранных граждан к освоению профессиональных образовательных программ на русском языке», «Углубленный курс подготовки иностранных граждан к освоению профессиональных образовательных программ на русском языке». 'Short course of preparation of foreign citizens for the development of professional educational programs in Russian', 'Basic course of foreign citizens for the development of professional educational programs in Russian', 'Advanced course of foreign citizens for the development of professional educational programs in Russian' [↑](#footnote-ref-1)
2. Текущая редакция графика оплаты применима для курсов «Сокращенный» и «Базовый». В случае, если по договору Слушатель обучается по курсу «Углубленный», оплата может осуществляться в два этапа. В этом случае в графике оплаты указываются номера учебных модулей/недель и сроки платежного периода для каждого этапа. / The current version of the payment schedule is applicable for the "Reduced" and "Basic" courses. In case if under the Contract the Student is trained at the advanced course, the payment shall be made in two stages and the schedule of payment indicates the numbers of the training modules/weeks and the terms of the payment period for each stage [↑](#footnote-ref-2)